



**Biuletyn nr 12/07**  
**15 października 2007r.**

## SPIS TREŚCI

1. Projekt porządku XII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach .....	1
2. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XI sesji Rady Miejskiej .....	2
3. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2007r. ....	3
4. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia stawek za najem nieruchomości .....	26
5. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości .....	28
6. Projekt uchwały w sprawie nabycia nieruchomości .....	32
7. Projekt uchwały w sprawie użyczenia nieruchomości .....	34
8. Projekt uchwały w sprawie zbycia gruntów na uzupełnienie nieruchomości .....	36
9. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr VII/74/03 z dnia 28 kwietnia 2003r. w sprawie zbycia nieruchomości w drodze przetargu .....	39
10. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr II/18/06 z dnia 6 grudnia 2006r. w sprawie zbycia nieruchomości .....	42
11. Projekt uchwały w sprawie zasad i trybu korzystania ze Stadionu Miejskiego „Chojnice” .....	45
12. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Rady Programowej Chojnickiego Domu Kultury w Chojnicach .....	49
13. Projekt uchwały w sprawie powiadomienia Skarbnika Miasta Chojnice o obowiązku przedłożenia oświadczenia lustracyjnego .....	52
14. Projekt uchwały w sprawie powiadomienia Sekretarza Miasta Chojnice o obowiązku przedłożenia oświadczenia lustracyjnego .....	54

**Porządek**  
**XII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach**  
**w dniu 15 października 2007r. godz. 10<sup>00</sup>**

1. Otwarcie sesji
  - a) stwierdzenie quorum,
  - b) zgłaszanie uwag i poprawek do projektu porządku obrad,
  - c) przyjęcie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołów X i XI sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
6. Przedłożenie przez Przewodniczących Komisji wniosków i opinii podjętych w okresie między sesjami.
7. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XI sesji Rady Miejskiej.
8. Ustosunkowanie się do wniosków Komisji.
9. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2007r.
10. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia stawek za najem nieruchomości.
11. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
12. Projekt uchwały w sprawie nabycia nieruchomości.
13. Projekt uchwały w sprawie użyczenia nieruchomości.
14. Projekt uchwały w sprawie zbycia gruntów na uzupełnienie nieruchomości.
15. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr VII/74/03 z dnia 28 kwietnia 2003r. w sprawie zbycia nieruchomości w drodze przetargu.
16. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr II/18/06 z dnia 6 grudnia 2006r. w sprawie zbycia nieruchomości.
17. Projekt uchwały w sprawie zasad i trybu korzystania ze Stadionu Miejskiego „Chojnice”.
18. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Rady Programowej Chojnickiego Domu Kultury w Chojnicach.
19. Projekt uchwały w sprawie powiadomienia Skarbnika Miasta Chojnice o obowiązku przedłożenia oświadczenia lustracyjnego.
20. Projekt uchwały w sprawie powiadomienia Sekretarza Miasta Chojnice o obowiązku przedłożenia oświadczenia lustracyjnego.
21. Głosowanie wniosków.
22. Interpelacje i zapytania radnych.
23. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
24. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
25. Zakończenie XII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

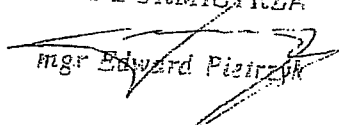
**INFORMACJA**  
**o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XI sesji Rady Miejskiej**  
**w dniu 12 września 2007r.**

**Podczas XI sesji podjęto 3 uchwały, tj.:**

1. **Uchwała Nr XI/131/07** w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2007r. – *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów, wydatków oraz wpi budżetu miasta na rok 2007.*
2. **Uchwała Nr XI/132/07** w sprawie utworzenia odrębnych obwodów głosowania dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej – *dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu i Senatu RP, ogłoszonych na dzień 21 października 2007r. utworzono odrębne obwody głosowania w Szpitalu Specjalistycznym, w Areszcie Śledczym oraz w Domu Pomocy Społecznej. Uchwałę skierowano do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
3. **Uchwała Nr XI/133/07** w sprawie przystąpienia Gminy Miejskiej Chojnice do opracowania i realizacji projektu sieciowego „Budowa centrów informacji turystycznej – Bramy Kaszubskiego Pierścienia” – *przystąpiono do opracowania i realizacji stosownego projektu.*

**Podczas XI sesji wniosków nie przegłosowano.**

Chojnice, dnia 2 października 2007r.

Z-ca BURMISTRZA  
  
mgr Edward Pietrzyk

**Uchwała Nr XII../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007 r.*

**w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2007 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 30 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457 oraz z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007 r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 186 i 188 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z 2006r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217 i 1218, Nr 187, poz. 1381 i Nr 249, poz. 1832 oraz z 2007 r. Nr 82, poz. 560, Nr 88, poz. 587, Nr 115, poz. 791 i nr 140, poz. 984)

**uchwała, co następuje:**

**§ 1.**

- |                                                                                                                        |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1. Zwiększa się sumę dochodów o kwotę                                                                                  | 172.543 zł    |
| Zmniejsza się sumę dochodów o kwotę                                                                                    | 503.749 zł    |
| Po zmianach dochody budżetowe stanowią<br>zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.                           | 87.988.420 zł |
| 2. Zwiększa się sumę wydatków o kwotę                                                                                  | 711.300 zł    |
| Zmniejsza się sumę wydatków o kwotę                                                                                    | 1.042.506 zł  |
| Po zmianach wydatki budżetowe stanowią<br>zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.                           | 92.178.964 zł |
| 3. Ustala się wykaz wydatków na wieloletnie zadania inwestycyjne<br>zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały. |               |
| 4. Ustala się wydatki na zadania inwestycyjne w 2007 r.<br>w wysokości                                                 | 19.233.679 zł |
| zgodnie z załącznikiem nr 4.                                                                                           |               |

**§ 2.**

Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami, zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa.

# Zmiana planu dochodów budżetu na 2007 r.

Załącznik nr 1 do uchwały Nr XII/07 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 października 2007 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010	01095		<b>Rolnictwo i leśnictwo</b>	<b>1 949,00</b>	<b>14 711,00</b>	<b>16 660,00</b>
			Pozostała działalność	1 949,00	14 711,00	16 660,00
801	80104	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 949,00	14 711,00	16 660,00
			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>2 536 334,00</b>	<b>- 503 749,00</b>	<b>2 032 585,00</b>
			Przedszkola	1 407 536,00	- 503 749,00	903 787,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 440,00	- 450,00	990,00
		0830	Wpływy z usług	1 294 192,00	- 499 109,00	795 083,00
		0920	Pozostałe odsetki	9 400,00	- 4 190,00	5 210,00
852			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>15 967 023,00</b>	<b>26 130,00</b>	<b>15 993 153,00</b>
51	85219		Ośrodki pomocy społecznej	498 230,00	26 130,00	524 360,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	498 030,00	26 130,00	522 160,00
854			<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>301 240,00</b>	<b>131 702,00</b>	<b>432 942,00</b>
			Pomoc materialna dla uczniów	301 240,00	131 702,00	432 942,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	301 240,00	131 702,00	432 942,00
				<b>88 319 626,00</b>	<b>- 331 206,00</b>	<b>87 988 420,00</b>

# Zmiana planu wydatków budżetu na 2007 r.

Załącznik nr 2

do Uchwały Nr XIII/07 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 października 2007 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010	01095		Rolnictwo i leśnictwo	2 899,00	14 711,00	17 610,00
			Pozostała działalność	1 949,00	14 711,00	16 660,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	38,00	288,00	0,00
600	60016	4430	Różne opłaty i składki	1 911,00	14 423,00	16 334,00
			Transport i łączność	10 343 567,00	- 60 845,00	10 282 722,00
			Drogi publiczne gminne	8 653 567,00	- 60 845,00	8 592 722,00
710	71035	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	7 514 609,00	- 60 845,00	7 453 764,00
			Działalność usługowa	157 000,00	10 000,00	167 000,00
			Chemikarze	7 000,00	10 000,00	17 000,00
801	80101	4300	Zakup usług pozostałych	7 000,00	10 000,00	17 000,00
			Oświata i wychowanie	28 593 897,00	425 304,00	28 168 593,00
			Szkoły podstawowe	12 467 012,00	8 600,00	12 475 612,00
80104	4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	7 277 445,00	7 000,00	7 284 445,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	18 865,00	1 600,00	20 465,00
		Przedszkola	6 482 626,00	- 449 137,00	6 033 489,00	
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	577 368,00	496 157,00	1 073 525,00	
	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	327 006,00	- 10 111,00	316 895,00	
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	2 939 841,00	- 333 039,00	2 606 802,00	
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	379 930,00	- 1 876,00	378 054,00	
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	594 804,00	- 110 959,00	483 845,00	
	4120	Składki na Fundusz Pracy	84 982,00	- 16 047,00	68 935,00	
	4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	2 398,00	- 1 181,00	1 217,00	
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	36 590,00	- 524,00	36 066,00		
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	53 687,00	- 5 707,00	47 980,00		
4220	Zakup środków żywności	531 777,00	- 233 333,00	298 444,00		
4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	11 511,00	- 2 668,00	8 843,00		
4260	Zakup energii	389 469,00	- 146 408,00	243 061,00		



4270	Zakup usług remontowych	220 818,00	- 7 644,00	213 174,00
4280	Zakup usług zdrowotnych	3 130,00	- 985,00	2 145,00
4300	Zakup usług pozostałych	45 149,00	- 4 094,00	41 055,00
4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet	3 895,00	- 1 596,00	2 299,00
4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	20 680,00	- 8 145,00	12 535,00
4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	4 400,00	- 416,00	3 984,00
4410	Podróże służbowe krajowe	1 005,00	- 554,00	451,00
4430	Różne opłaty i składki	3 293,00	- 2 194,00	1 099,00
4440	Opisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	227 383,00	- 53 331,00	174 052,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	4 110,00	- 424,00	3 686,00
4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	5 050,00	- 1 546,00	3 504,00
4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	11 350,00	- 2 512,00	8 838,00
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	138 927,00	- 8 767,00	130 160,00
4300	Zakup usług pozostałych	34 394,00	- 8 767,00	25 627,00
80147	Biblioteki pedagogiczne	0,00	24 000,00	24 000,00
2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	12 000,00	12 000,00
6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	12 000,00	12 000,00
852	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>21 372 449,00</b>	<b>- 26 130,00</b>	<b>21 398 579,00</b>
85219	Ośrodki pomocy społecznej	1 411 147,00	26 130,00	1 437 277,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	873 000,00	21 700,00	894 700,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	159 000,00	3 910,00	162 910,00
4120	Składki na Fundusz Pracy	22 070,00	520,00	22 590,00
854	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>1 231 193,00</b>	<b>123 102,00</b>	<b>1 354 295,00</b>
85401	Świetlice szkolne	917 453,00	- 8 600,00	908 853,00
3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	1 600,00	- 800,00	800,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	682 885,00	- 7 000,00	675 885,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	123 884,00	- 800,00	123 084,00
85415	Pomoc materialna dla uczniów	301 240,00	131 702,00	432 942,00
3240	Stypendia dla uczniów	202 920,00	131 702,00	334 622,00
900	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>5 696 872,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 696 872,00</b>

90002		Gospodarka odpadami	0,00	30 000,00	30 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	30 000,00	30 000,00
90095		Pozostała działalność	1 666 105,00	- 30 000,00	1 636 105,00
	4270	Zakup usług remontowych	103 000,00	- 10 000,00	93 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	510 715,00	- 20 000,00	490 715,00
921		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>5 230 903,00</b>	<b>- 19 000,00</b>	<b>5 211 903,00</b>
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 831 884,00	5 000,00	1 836 884,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	861 884,00	5 000,00	866 884,00
92116		Biblioteki	1 118 815,00	- 24 000,00	1 094 815,00
	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	12 000,00	- 12 000,00	0,00
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	12 000,00	- 12 000,00	0,00
			92 510 170,00	- 331 206,00	92 178 964,00

**Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2007-2010**

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki							rok budżetowy 2010 r.	
						rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	z tego źródła finansowania			rok budżetowy 2008 r.		rok budżetowy 2009 r.
									środky pochodzące z innych źródeł	środkii wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	10			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1.	600	60014	6300	Pomoc finansowa na budowę dróg powiatowych	620 000	20 000	20 000				200 000	200 000	200 000	
2.	600	60016	6050	Budowa ul. Karnowskiego i odcinek ul. Podlesie oraz Jabłoniowej	3 469 856	1 222 638	1 222 638							
3.	600	60016	6050	Budowa ul. Wybickiego, Lelewela oraz Weilandta	1 430 755	835 964	835 964							
4.	600	60016	6050	Budowa ul. Majkowskiego, Sienkiewicza i 3-go Maja	3 724 024	2 903 350	1 142 057	1 761 293						
5.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Książąt Pomorskich, Filomatów, Jana Pawła II	6 308 000	147 760	147 760				3 080 000	3 080 000		
6.	600	60016	6050	Budowa ul. Dębowej wraz z odwodnieniem	422 312	415 099	415 099							
7.	600	60016	6050	Budowa chodnika w ul. Bankowej i w części ul. Grunwaldzkiej oraz parkingu przy Szkole Muzycznej	213 892	196 449	196 449							
8.	600	60016	6050	Modernizacja ulic w imieście Chojnice	1 661 000	621 000	621 000				1 040 000			

Planowane wydatki														
Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	z tego źródła finansowania						rok budżetowy 2008 r.	rok budżetowy 2009 r.	rok budżetowy 2010
						rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.				
9.	600	60016	6050	Budowa parkingu przy targowisku na Miodziszowej	230 000	30 000	30 000				200 000			
10.	600	60016	6050	Budowa parkingu przy ul. Wiśniowej	236 000	39 390	39 390				196 000			
11.	600	60016	6050	Budowa 25-ciu ulic osiedlowych - wyk. dokumentacji	800 000	40 000	40 000				360 000	400 000		
			6050	Przebudowa głównej arterii komunikacyjnej Miasta oraz Gminy Chojnice stanowiącej fragment międzynarodowego układu drogowego Berlin - Kaliningrad	2 829 698	100 000	100 000				400 000	435 905	1 275 000	
12.		60016	6050		8 269 095							1 664 095	3 820 000	
			6620	Poprawa dostępności komunikacyjnej strefy przemysłowej w Chojnicach poprzez przebudowę ul. Składowej, Grunowo, Zakładowej, Przemysłowej, Lichnowskiej	2 500 000	12 114	12 114				810 330	810 330	810 334	
14.		60016	6050	Budowa ronda w ul. Kar. St. Wyszyńskiego, Bizozowa i 14-go Lutego - dokumentacja	174 000	100 000	100 000				74 000			
15.	600	60016	6050	II etap - Budowa ul. Karnowskiego i skrzyżowania z ul. Morozowa	40 000	40 000	40 000							

Planowane wydatki												
Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				rok budżetowy 2008 r.	rok budżetowy 2009 r.	rok budżetowy 2010 r.
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.			
16.	700	70021	6010	700 000	300 000	300 000			400 000			
									660 000			
17.	700	70021	6010	2 400 000	200 000	200 000			1 540 000			
18.	710	71095	6010	100 000	50 000	50 000			50 000			
19.	801	80101	6050	950 000	48 028	48 028			901 972			
20.	801	80110	6050	2 160 000	10 000	10 000			1 934 000	200 000		
21.	900	90095	6050	370 944	215 145	215 145						
22.	900	90095	6050	18 457 323	145 570	145 570			200 000	445 000	585 000	
23.		90095		1 230 000					UM	UM	UM	
				550 000	30 000	30 000						
24.		63003										



Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania					rok budżetowy 2008 r.	rok budżetowy 2009 r.	rok budżetowy 2010 r.
							dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	MS			
31.	926	92601	6050	Rozbudowa i przebudowa miejskiego stadionu sportowego wraz z parkingiem i urządzeniami z tym związanymi	9 080 172	2 804 695	1 592 595							
32.	926	92601	6010	Park Wodny Chojnice Sp. z o.o. - zwiększenie udziałów	2 600 000	1 400 000	1 400 000							
3.	926	92695	6060	Zakup jachtu żaglowego dla celów szkoleniowych	47 000	47 000	47 000							
34.			6050	Budowa Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Nowym Dworze k/Angowic	3 748 498	10 223	10 223				UM	1 345 882	UM	1 481 338
			90002		7 251 502	19 777	19 777	19 777			I	329 614	I	2 865 662
					117 483 016	16 924 407	12 075 588	1 761 293	1 816 982	1 240 544		18 046 302		18 521 893

MS - Ministerstwo Sportu

S - Starostwo Powiatowe

P - Parafia Rzymsko Katolicka p/w Św. Jana Chrzciciela w Chojnicach

W - Dotacja na zadanie zlecone z zakresu administracji rządowej

MG - MG I P

UM - Urząd Miejski

I - Inne samorządy

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

**Zadania inwestycyjne w 2007 r.**

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki z tego źródła finansowania					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
						rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	600	60014	6300	Pomoc finansowa na modernizację dróg powiatowych	620 000	20 000	20 000				Starostwo
2.	600	60016	6050	Budowa ul. Karmowskiego i odcinek ul. Podlesie oraz budowa ul. Jabłoniowej	3 469 856	1 222 638	1 222 638				UM
3.	600	60016	6050	Budowa ul. Wybickiego, Lelewela oraz Weilandta	1 430 755	835 964	835 964				UM
4.	600	60016	6050	Budowa ul. Majkowskiego, Sienkiewicza i 3-go Maja	3 724 024	2 903 350	1 142 057	1 761 293			UM
5.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Książąt Pomorskich, Filomatów, Jana Pawła II	6 308 000	147 760	147 760				UM
6.	600	60016	6050	Budowa ul. Dębowej wraz z odwodnieniem	422 312	415 099	415 099				UM
7.	600	60016	6050	Budowa chodnika w ul. Bankowej i w części ul. Grunwaldzkiej oraz parking przy Szkole Muzycznej	213 892	196 449	196 449				UM
8.	600	60016	6050	Budowa parkingu na targowisku przy ul. Młodzieżowej	230 000	30 000	30 000				UM
9.	600	60016	6050	Modernizacja ulic w mieście Chojnice	1 661 000	621 000	621 000				UM
10.	600	60016	6050	Budowa parkingu przy ul. Wiśniowej	236 000	39 390	39 390				UM
11.	600	60016	6050	Budowa 25 -ciu ulic osiedlowych - wyk. dokumentacji	800 000	40 000	40 000				UM



Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.		
												z tego źródła finansowania
					2 829 698	100 000						
	600	60016	6050	Przebudowa głównej arterii komunikacyjnej Miasta oraz Gminy Chojnice stanowiącej fragment międzynarodowego układu drogowego Berlin - Kaliningrad	8 489 095							UM
	600	60016	6520	Poprawa dostępności komunikacyjnej strefy przemysłowej w Chojnicach poprzez przebudowę ul. Składowej, Grunowo, Zakładowej, Przemysłowej, Lichnowskiej	2 500 000	12 114						UM
	600	60016	6050	Budowa ronda w ul. Kar. St. Wyszyńskiego, Brzozowa i 14-go Lutego - dokumentacja	174 000	100 000						UM
15.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Igielskiej	750 000	750 000						UM
16.	600	60016	6050	II etap - budowa ul. Karnowskiego i skrzyżowania z ul. Morozowa - dokumentacja	40 000	40 000						UM
17.	600	60016	6300	Pomoc finansowa na modernizację dróg gminnych	17 758	17 758						UM
18.	700	70005	6060	Zakup nieruchomości	923 330	923 330						UM
19.	700	70021	6010	Wniesienie udziałów do CHTBS Sp. z o.o. w Chojnicach	700 000	300 000						UM
20.	700	70021	6010	Wniesienie udziałów do CHTBS Sp. z o.o. w Chojnicach (Budowa 24-rozdzimnego mieszkalnego budynku komunalnego)	2 400 000	200 000						UM
21.	710	71095	6010	Wniesienie udziałów do Pomorskiego Funduszu Pożyczkowego Sp. z o.o.	100 000	50 000						UM
22.	750	75011	6060	Zakup komputera	6 000	6 000					6 000	UM
23.	750	75023	6060	Zakup sprzętu komputerowego	114 451	114 451						UM
24.	750	75023	6050	Wykonanie sieci komputerowej w Urzędzie	150 000	150 000						UM

Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.		
											z tego źródła finansowania
25.	801	80101	6050	Przebudowa ze zmianą sposobu użytkowania pomieszczeń biblioteki z przeznaczeniem na szkołę podstawową	950 000	48 028	48 028				UM
26.	801	80110	6050	Wykonanie ocieplenia budynku Gimnazjum nr 1	2 160 000	10 000	10 000				UM
27.	851	85111	6300	Pomoc finansowa dla Powiatu na zakup płyty do cięcia gipsu dla szpitala	12 316	12 316	12 316				UM
28.	851	85111	6300	Pomoc finansowa dla Starostwa na zakup aparatury medycznej dla Oddziału Neonatologii Szpitala specjalistycznego w Chojnicach	26 000	26 000	26 000				UM
29.	852	85295	6060	Zakup zmywarek	11 000	11 000	11 000				UM
30.	900	90015	6050	Modernizacja oświetlenia w mieście	179 500	179 500	179 500				UM.
31.	900	90001	6050	Budowa kolektora deszczowego w ul. Wróblewskiego	26 917	26 917	26 917				UM
32.	900	90095	6060	Zakup kosiarzki do trawy	15 000	15 000	15 000				
33.	900	90095	6060	Zakup parkometru	15 000	15 000	15 000				
			6050	Zagospodarowanie zdegradowanego obszaru i otoczenia Parku 1000 - lecia w Chojnicach	5 250 000	100 000	100 000				UM
			6050		12 250 000						
35.	900	90095	6050	Monitoring i oświetlenie obiektów w strefie starego miasta	370 944	215 145	215 145				UM.
36.	900	90095	6050	Rewitalizacja zdegradowanych obiektów i otoczenia po byłym szpitalu	18 457 323	145 570	145 570				UM
			6050	Rozbudowa i przebudowa infrastruktury otworowej regionalnego węzła integracyjnego Chojnice	1 230 000						UM.
			6050		2 870 000						

Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
		6620	Budowa Centrów Informacji Turystycznej - Bramy Kaszubskiego Pierścienia	550 000	30 000					UM
630	63003	6050	Rewitalizacja budynków i otoczenia byłego młyna w Chojnicach z przeznaczeniem na Centrum Kultury, Edukacji i Promocji	3 000 000	866 884					UM
40.	921	6050	Modernizacja budynku Domu Kultury	570 000	220 000					UM
41.	80147	6300	Pomoc finansowa na zakup programu komputerowego dla biblioteki na rzecz Województwa Pomorskiego	12 000	12 000					UM
42.	92120	6059	Restauracja obiektów dziedzictwa kulturowego w Chojnicach - Bazylika Mniejsza z otoczeniem	1 357 866	544 360	189 478		165 404		UM
		6058		6 663 467	1 240 644			189 478	1 240 644	UM
43.	926	6050	Budowa przystani dla jachtów w miejscowości Charzykowy	7 627 618	1 948 417	1 698 417		250 000		UM
44.	926	6050	Przebudowa i rozbudowa Centralnego Ośrodka Żeglarskiego dla dzieci i młodzieży w Charzykowach"	50 000	50 000	50 000				UM
45.	926	6050	Rozbudowa i przebudowa miejskiego stadionu sportowego wraz z parkingiem i urządzeniami z tym związanymi	9 080 172	2 804 695	1 592 595		1 212 100		UM
46.	926	6010	Park Wodny Chojnice - zwiększenie udziałów	2 600 000	1 400 000	1 400 000				UM
47.	926	6050	Zakup jachtu żaglowego dla celów szkoleniowych	47 000	47 000	47 000				UM
		6050	Budowa Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Nowym Dworze k/Angowic	11 000 000	30 000	10 223		19 777		UM
		6050		35 000 000						UM
<b>Ogółem</b>				<b>117 692 288</b>	<b>19 233 679</b>	<b>14 378 860</b>	<b>1 761 293</b>	<b>1 822 982</b>	<b>1 240 544</b>	

**Investycje  
finansowane z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej**

Lp.	Dz.	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego											
				5	6	7	8	9	10	11	12				
1.	900	90011	6110	Budowa kolektora deszczowego na osiedlu Kolejarz											
					278 147	128 147									
2.	900	90011	6110	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Heweliusza, Dąbrowskiej, Staszica, Skłodowskiej - dokumentacja											
					204 880	56 668								UM.	

MS - Ministerstwo Sportu

S - Starostwo Powiatowe

P - Parafia Rzymsko Katolicka p/w Św. Jana Chrzciciela w Chojnicach

W - Dotacja na zadanie zlecone z zakresu administracji rządowej

MG - MG i P

i - inne samorządy

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Załącznik nr 5 do Uchwały Nr XIII./07 Rady  
Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 października 2007r.

**Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi  
ustawami w 2007 r.**

w złotych

Dział	Rozdział	§	Dotacje ogółem	Wydatki ogółem (6+10)	Wydatki bieżące	z tego:				Wydatki majątkowe
						w tym:	wynagrodzenia	poходne od wynagrodzeń	świadczenia społeczne	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
010			16 660	16 660	16 660					
	01095		16 660	16 660	16 660					
		2010	16 660							
		4210		326	326					
		4430		16 334	16 334					
750			168 100	168 100	162 100	126 590	22 900		6 000	
	75011		168 100	168 100	162 100	126 590	22 900			
		2010	162 100							
		6310	6 000							
		4010		117 490	117 490	117 490				
		4040		9 100	9 100	9 100				
		4110		19 850	19 850		19 850			
		4120		3 050	3 050		3 050			
		4210		8 310	8 310					
		4260		1 600	1 600					
		4440		2 700	2 700					

Dział	Rozdział	§	Dotacje ogółem	Wydatki ogółem (6+10)	Wydatki bieżące	z tego:			Wydatki majątkowe
						wynagrodzenia	poходne od wynagrodzeń	świadczenia społeczne	
		6060		6 000					6 000
751			61 495	61 495	61 495	22 729	4 149		
	75101		6 495	6 495	6 495	4 729	891		
		2010	6 495						
		4010		4 729	4 729	4 729			
		4110		780	780		780		
		4120		111	111		111		
		4210		265	265				
		4300		360	360				
		4740		250	250				
	75108		55 000	55 000	55 000	18 000	3 258		
		2010	55 000						
		3030		26 500	26 500				
		4110		2 800	2 800		2 800		
		4120		458	458		458		
		4170		18 000	18 000	18 000			
		4210		2 800	2 800				
		4300		3 442	3 442				
		4410		1 000	1 000				
852			14 475 060	14 475 060	14 475 060	412 669	245 800	13 540 900	
	85203		252 000	252 000	252 000	149 800	27 560		

Dział	Rozdział	§	Dotacje ogółem	Wydatki ogółem (6+10)	z tego:				Wydatki majątkowe
					Wydatki bieżące	w tym:			
						wynagrodzenia	poходne od wynagrodzeń	świadczenia społeczne	
		2010	252 000						
		3020		180	180				
		4010		130 000	130 000	130 000			
		4040		9 800	9 800	9 800			
		4110		24 000	24 000		24 000		
		4120		3 560	3 560		3 560		
		4170		10 000	10 000	10 000			
		4210		10 000	10 000				
		4220		22 000	22 000				
		4260		12 000	12 000				
		4280		300	300				
		4300		17 673	17 673				
		4350		1 200	1 200				
		4370		2 160	2 160				
		4410		300	300				
		4430		1 027	1 027				
		4440		4 800	4 800				
		4700		1 000	1 000				
		4740		1 500	1 500				
		4750		500	500				
	<b>85212</b>		<b>13 200 100</b>	<b>13 200 100</b>	<b>13 200 100</b>	<b>150 269</b>	<b>198 580</b>	<b>12 775 900</b>	
		2010	13 200 100						

Dział	Rozdział	§	Dotacje ogółem	Wydatki ogółem (6+10)	z tego:				Wydatki majątkowe
					Wydatki bieżące	w tym: wynagrodzenia	poходne od wynagrodzeń	świadczenia spoleczne	
		3020		520	520				
		3110		12 775 900	12 775 900			12 775 900	
		4010		137 000	137 000	137 000			
		4040		8 269	8 269	8 269			
		4110		195 000	195 000		195 000		
		4120		3 580	3 580		3 580		
		4170		5 000	5 000	5 000			
		4210		23 231	23 231				
		4300		20 500	20 500				
		4370		1 500	1 500				
		4400		11 000	11 000				
		4410		500	500				
		4440		4 000	4 000				
		4700		1 500	1 500				
		4740		5 600	5 600				
		4750		7 000	7 000				
	<b>85213</b>		<b>121 560</b>	<b>121 560</b>	<b>121 560</b>				
		2010	121 560						
		4130		121 560	121 560				
	<b>85214</b>		<b>765 000</b>	<b>765 000</b>	<b>765 000</b>			<b>765 000</b>	
		2010	765 000						
		3110		765 000	765 000			765 000	



Dział	Rozdział	§	Dotacje ogółem	Wydatki ogółem (6+10)	z tego:				Wydatki majątkowe
					Wydatki bieżące	w tym:			
						wynagrodzenia	poходne od wynagrodzeń	świadczenia spoteczne	
	85228		136 400	136 400	136 400	112 600	19 660		
		2010	136 400						
		3020		140	140				
		4010		99 000	99 000	99 000			
		4040		6 600	6 600	6 600			
		4110		17 360	17 360		17 360		
		4120		2 300	2 300		2 300		
		4170		7 000	7 000	7 000			
		4 440		4 000	4 000				
	<b>Ogółem</b>		<b>14 721 315</b>	<b>14 721 315</b>	<b>14 715 315</b>	<b>561 988</b>	<b>272 849</b>	<b>13 540 900</b>	<b>6 000</b>

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

## Uzasadnienie

Zmiana uchwały budżetowej wynika z następujących przyczyn:

1. Zwiększa się dochody i wydatki dotyczące zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej o kwotę **14.711 zł**
2. Pomorski Urząd Wojewódzki zwiększa dotacje celowe przeznaczoną na
  - wypłatę dodatków w wysokości po 250 zł na pracownika socjalnego pracującego w środowisku o kwotę **26.130 zł**
  - dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym o kwotę **131.702 zł**
3. Przenosi się środki z działu Gospodarka Komunalna do działu Działalność usługowa na remont schodów przy cmentarzu Ofiar terroru w kwocie **10.000 zł**
4. Zmienia się dział i rozdział dotyczący pomocy finansowej przeznaczonej dla Urzędu Marszałkowskiego, tj dla Biblioteki Pedagogicznej Filia w Chojnicach w kwocie **24.000 zł**
5. Przenosi się środki między działami i paragrafami wydatków w planie finansowym Szkoły Podstawowej nr 1 w kwocie **8.600 zł**
6. W związku z likwidacją przedszkoli publicznych
  - zmniejsza się dochody z odpłatności, odsetek bankowych oraz z wynajmu mienia w planie finansowym: **503.749 zł**  
w tym w:
    - Przedszkolu nr 2 o kwotę 168.392 zł
    - Przedszkolu nr 4 o kwotę 92.717 zł
    - Przedszkolu nr 5 o kwotę 81.779 zł
    - Przedszkolu nr 6 o kwotę 70.935 zł
    - Przedszkolu nr 7 o kwotę 89.926 zł
  - zmniejsza się wydatki w planie finansowym: **954.061 zł**  
w tym w:
    - Przedszkolu nr 2 o kwotę 210.702 zł
    - Przedszkolu nr 4 o kwotę 197.956 zł
    - Przedszkolu nr 5 o kwotę 202.693 zł
    - Przedszkolu nr 6 o kwotę 112.462 zł
    - Przedszkolu nr 7 o kwotę 230.248 zł
  - zwiększa się wydatki przeznaczone na udzielenie dotacji dla przedszkoli niepublicznych o kwotę **450.312 zł**  
**45.845 zł**
7. Przenosi się środki w planie finansowym Szkoły Podstawowej nr 1 z rozdziału Świetlice szkolne do rozdziału szkoły podstawowe w kwocie **8.600 zł**
8. Zmienia się zadania inwestycyjne w sposób następujący:
  - Zmienia się nazwę zadania „Przebudowa drogi nr 22 w granicach miasta Chojnice” na „Przebudowa głównej arterii komunikacyjnej Miasta oraz Gminy Chojnice stanowiącej fragment międzynarodowego układu drogowego Berlin – Kaliningrad”. Ponadto zmienia się strukturę źródeł finansowania

- Zmienia się wykonawcę zadania „Poprawa dostępności komunikacyjnej w Chojnicach poprzez przebudowę ul. Składowej, Grunowo, Zakładowej Przemysłowej, Lichnowskiej na Starostwo Chojnickie. Jednocześnie zmniejsza się środki przeznaczone na jego realizację o kwotę **60.845 zł**
- Zwiększa się środki przeznaczone na zadanie „Budowa ronda w ul. Kar. St. Wyszyńskiego, Brzozowa i 14- lutego – dokumentacja na rok 2008 o kwotę **29.000 zł**
- Zmienia się nazwę zadania „Przebudowa budynku dworca kolejowego i jego otoczenia w Chojnicach na „Rozbudowa i przebudowa infrastruktury dworcowej regionalnego węzła integracyjnego Chojnice”. Zmienia się źródła finansowania i ich strukturę zmniejszając środki na realizację w 2007 r. o kwotę **100.000 zł**
- Zmienia się nazwę zadania „Kaszubski Pierścień (odbudowa Baszty w Fosie Miejskiej na „Budowa Centrów Informacji Turystycznej – Bramy Kaszubskiego Pierścienia. Zmienia się wykonawcę zadania na Starostwo Kartuzy oraz zwiększa środki na realizację w 2007 r. o kwotę **10.000 zł**  
Zadanie to po stronie miasta wyniesie 2,2 mln. zł, w tym dofinansowanie Unii w 75 %.
- Zmienia się nazwę zadania „Renaturalizacja Strugi Jarcewskiej i rewaloryzacja Parku 1000-lecia w Chojnicach” na „Zagospodarowanie zdegradowanego obszaru i otoczenia Parku 1000- lecia w Chojnicach. Zwiększa się środki na to zadanie do kwoty 17,5 mln, a w 2007 r. o kwotę **70.000 zł**
- Zwiększa się środki przeznaczone na zadanie Rewitalizacja budynków i otoczenia byłego młyna w Chojnicach z przeznaczeniem na Centrum Kultury, Edukacji i Promocji o kwotę **5.000 zł**
- Wprowadza się nowe zadanie „Budowa Zakładu zagospodarowania Odpadów w Nowym Dworze k/Angowic na kwotę 44 mln zł, w tym w 2007 r. przeznacza się kwotę **30.000 zł**

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

**Uchwała Nr XII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie zatwierdzenia stawek za najem nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974)

uchwała się, co następuje:

- § 1. Zatwierdza się stawki najmu nieruchomości będących własnością Gminy Miejskiej, których wykaz stanowi załącznik do niniejszej uchwały.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**Uzasadnienie**

Zatwierdzeniu podlegają stawki dotyczące najmu przedszkoli oraz terenów, które wcześniej nie były ustalone.

Stawki najmu gruntów pod działalność cyrkową i wesołe miasteczka odpowiadają stosowanym w dotychczasowej praktyce.

Obliczenia stawki czynszu najmu za przedszkola wykonano przez analogię do stawki z tytułu trwałego zarządu nieruchomości, oddawanych na działalność opiekuńczą i oświatową, w trwały zarząd jednostkom organizacyjnym gminy, jako 0,3 % wartości nieruchomości rocznie. Jako podstawę przyjęto średnią wartość nieruchomości zabudowanych przedszkolami, oddawanymi w najem w 2007 r.

Wcześniej uchwalone stawki czynszu najmu nie ulegają zmianie.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Rada Miejska

mgr Andrzej Czapliński

### Wykaz stawek za najem nieruchomości

**1. Najem obiektów przedszkoli (stawki czynszu rocznego):**

- oblicza się wg stawki  $3,27869 \text{ zł/m}^2$  przemnożonej przez wynajętą powierzchnię użytkową budynku przedszkola. Do obliczenia czynszu nie bierze się powierzchni gruntu ani powierzchni pomieszczeń pomocniczych.

**2. Krótkookresowy najem gruntów nierolnych (stawki czynszu dziennego):**

- grunty pod cyrki i wesołe miasteczka, wynajmowane na czas krótszy niż miesiąc –  $0,20 \text{ zł/m}^2$ .

Do stawek czynszu dolicza się podatek VAT.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**Uchwała Nr XIII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 i Nr 281, poz. 2782, z 2005r. Nr 130, poz. 1087, Nr 169, poz. 1420 i Nr 175, poz. 1459, z 2006r. Nr 64, poz. 456, Nr 104, poz. 708 i Nr 220, poz. 1600 i 1601 oraz z 2007r. Nr 69, poz. 468)

**uchwała się, co następuje:**

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości będących własnością Gminy Miejskiej Chojnice, położonych w Chojnicach przy:

- a) ul. Staszica, działki nr 87/20 i 89/113 o łącznej powierzchni 608 m<sup>2</sup>, zapisane w KW 2120 i KW 14248 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- b) ul. Staszica, działki nr 87/21 i 89/114 o łącznej powierzchni 507 m<sup>2</sup>, zapisane w KW 2120 i KW 14248 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- c) ul. Staszica, działki nr 87/22 i 89/115 o łącznej powierzchni 581 m<sup>2</sup>, zapisane w KW 2120 i KW 14248 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- d) ul. Staszica, działki nr 87/23 i 89/116 o łącznej powierzchni 458 m<sup>2</sup>, zapisane w KW 2120 i KW 14248 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- e) ul. Staszica, działki nr 87/24 i 89/117 o łącznej powierzchni 491 m<sup>2</sup>, zapisane w KW 2120 i KW 14248 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- f) ul. Kościerskiej, działka nr 506/262 o powierzchni 1739 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 28681 Sądu Rejonowego w Chojnicach.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

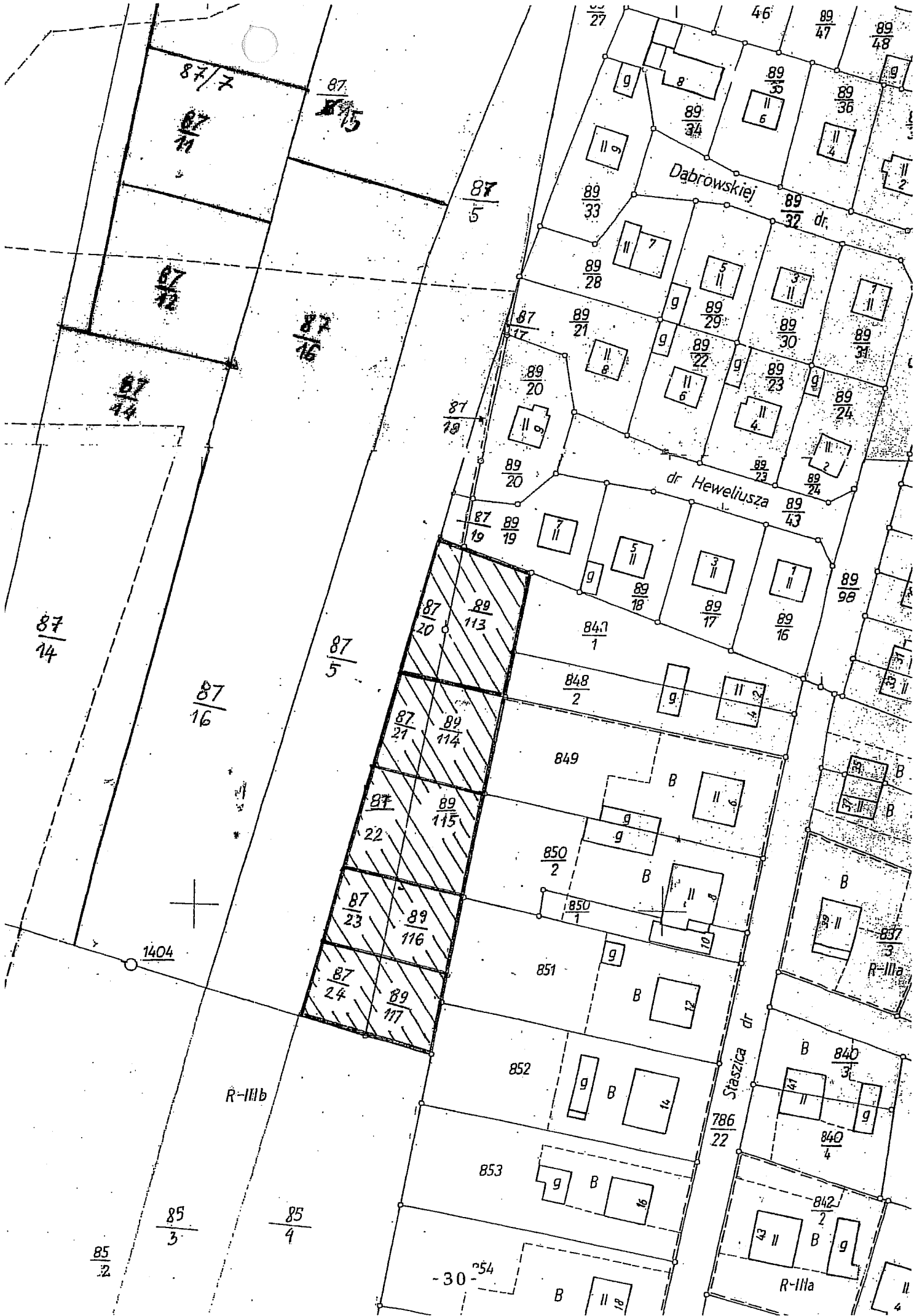
## Uzasadnienie

Przedmiotowe działki są zbędne dla realizacji zadań własnych gminy.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Radca Prawny  
mgr Józef Czapliński  
Ea. 11



87/7

87/11

87/15

87/12

87/16

87/14

87/14

87/16

87/5

1404

R-IIIb

85/3

85/4

85/2

-30-54

Dabrowskiej

dr Heweliusza

Staszica dr

R-IIIa

R-IIIa

g

11 9

11 7

11 8

11 6

11 9

11 7

g

5 11

3 11

1 11

g

11 2

g

11 4

g

g

B

11 8

g

B

g

B

14

g

B

B

11 10

B

840 3

g

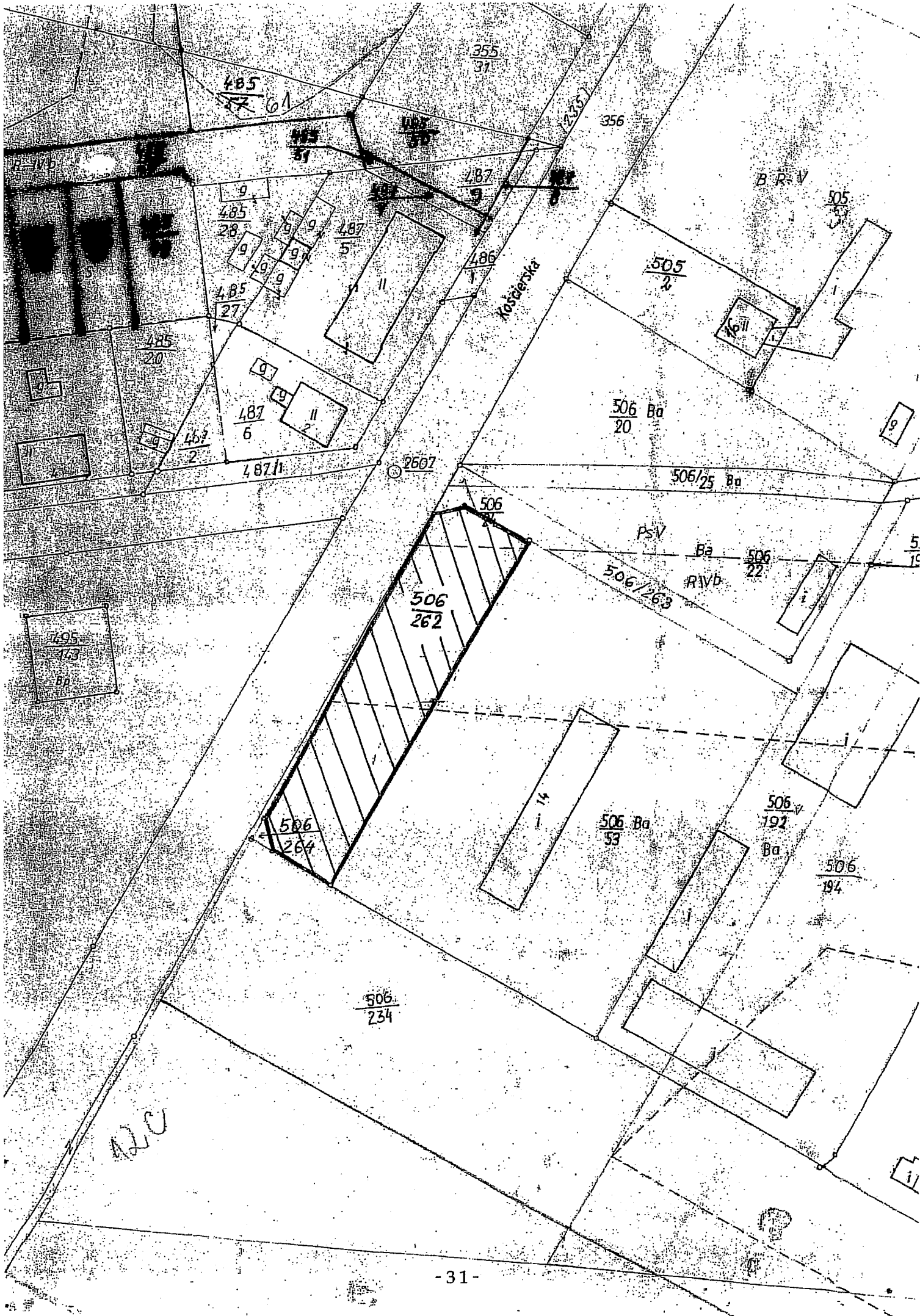
840 4

B

g

11 4





**Uchwała Nr XIII/.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie nabycia nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974)

**uchwała się, co następuje:**

- § 1. Wyraża się zgodę na nabycie nieruchomości – gruntów pod drogę, położonych w Chojnicach przy ul. Kościerskiej stanowiących działkę nr 1810/14 o powierzchni 44 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 9292 Sądu Rejonowego w Chojnicach, będącą własnością Teresy Sutowskiej i Justyny Sutowskiej po połowie.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

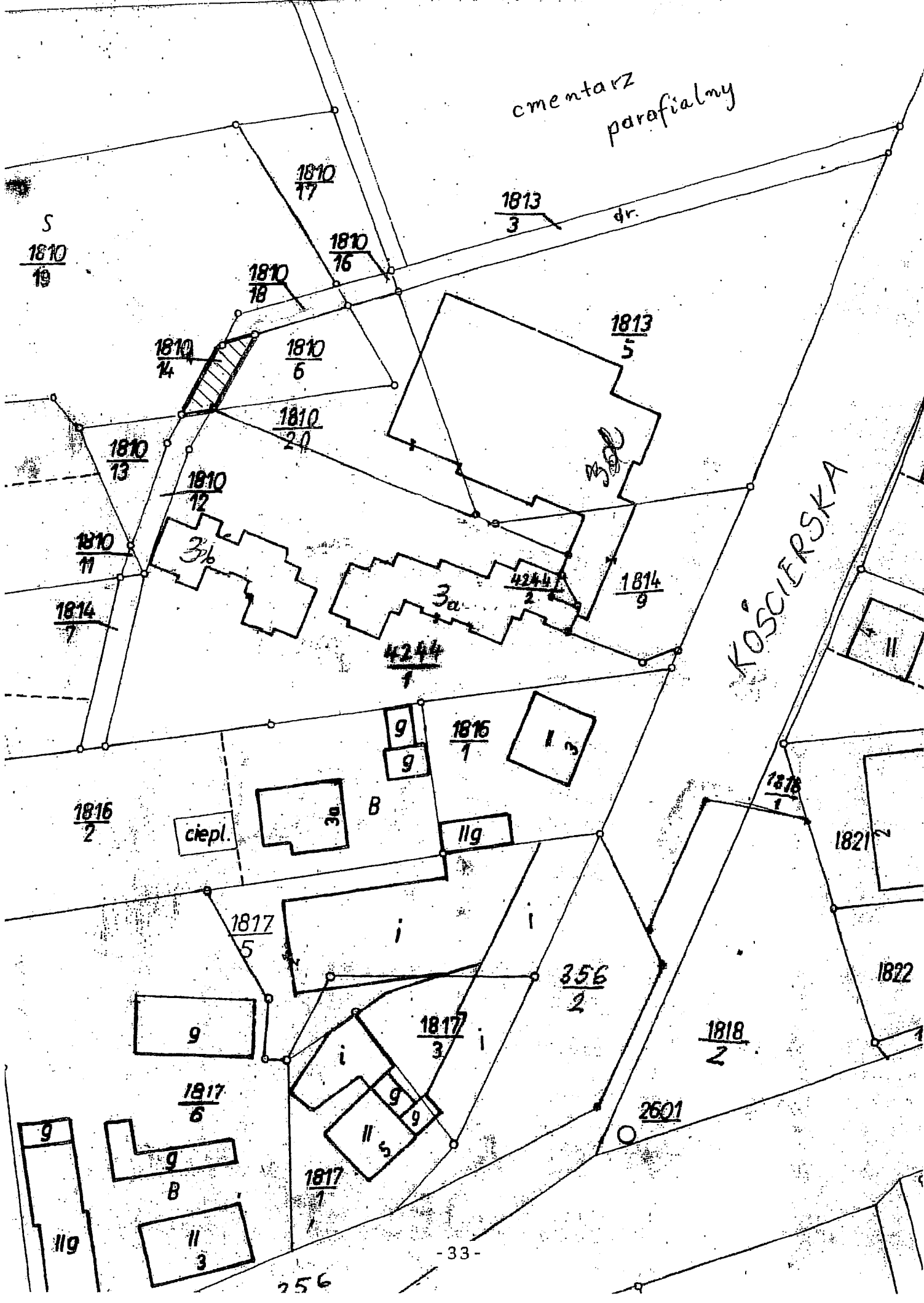
**UZASADNIENIE**

Przedmiotowa nieruchomość położona w Chojnicach przy ul. Kościerskiej stanowi istniejącą drogę dojazdową do budynków nr 3b i 3c. Wykup przedmiotowych gruntów pozwoli na ostateczne uregulowanie stanu prawnego przedmiotowej drogi.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Radca Prawny  
*[Podpis]*  
mgr Marek Czapiewski  
Ed. 32



cmentarz parafialny

S  
1810  
19

1813  
3

dr.

1810  
17

1810  
16

1810  
18

1813  
5

1810  
14

1810  
6

1810  
20

1810  
13

1810  
12

1810  
11

1814  
7

1814  
9

4244  
1

4245  
2

9

1816  
1

1816  
2

ciepl.

30

B

11g

1817  
5

i

356  
2

1817  
3

i

1818  
2

1817  
6

B

1817  
1

2601

9

9

11

3

11g

KOŚCIERSKA

1821

1822

11

11

**Uchwała Nr XIII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie użyczenia nieruchomości.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974) oraz art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 i Nr 281, poz. 2782, z 2005r. Nr 130, poz. 1087, Nr 169, poz. 1420 i Nr 175, poz. 1459, z 2006r. Nr 64, poz. 456, Nr 104, poz. 708 i Nr 220, poz. 1600 i 1601 oraz z 2007r. Nr 69, poz. 468)

**uchwała się, co następuje:**

- § 1. Wyraża się zgodę na użyczenie nieruchomości zabudowanej położonej w Chojnicach przy ul. Lichnowskiej 1, stanowiącej działki nr 660/12, 660/17 i 683/3 o łącznej powierzchni 24 755 m<sup>2</sup> zapisane w KW 40527 Sądu Rejonowego w Chojnicach. będące własnością Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Gminy Miejskiej Chojnice, na rzecz Klubu Sportowego „Kolejarz” w Chojnicach.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

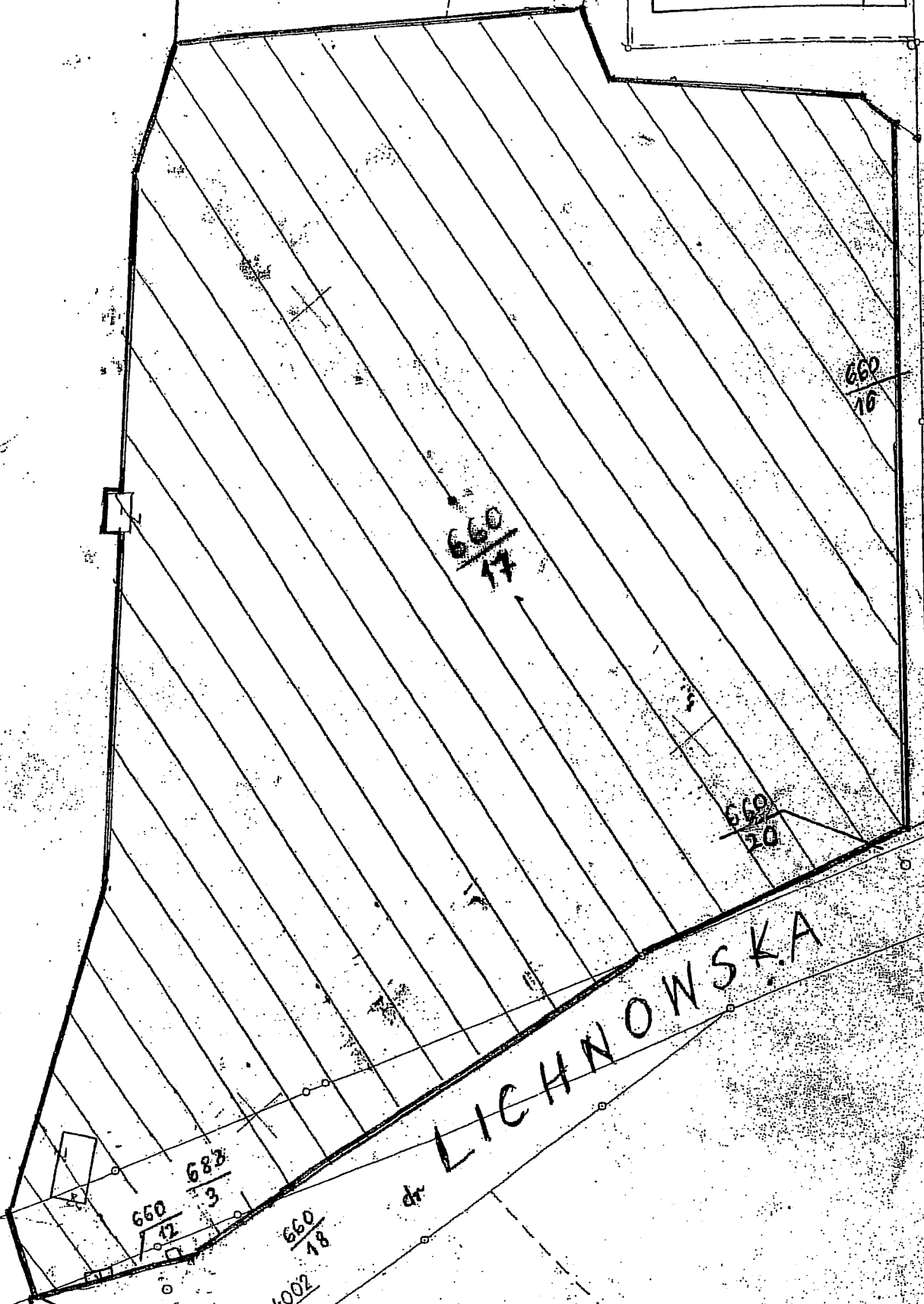
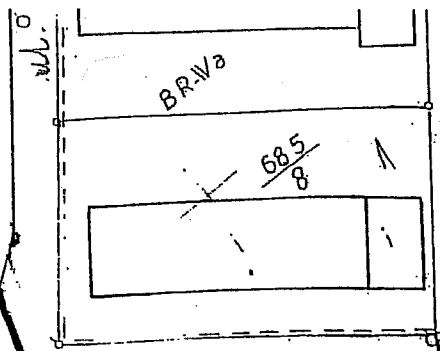
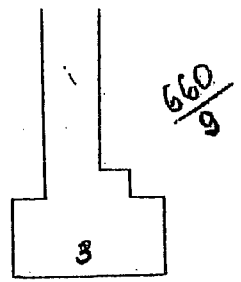
**Uzasadnienie**

Obiekt został nabyty od PKP S.A. za zaległości podatkowe. Obiekt jest w posiadaniu Klubu Sportowego „Kolejarz”, który jest jego faktycznym administratorem. Dotychczas posiadanie to było bezumowne. Użyczenie nieruchomości będzie legalizacją stanu faktycznego.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

P.K.P.



SKŁADOWNIA

dr. LICHNOWSKA

683/2

660/12  
682/3

660/18

6002

**Uchwała Nr XII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie zbycia gruntów na uzupełnienie nieruchomości.**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974) oraz art. 37 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 i Nr 281, poz. 2782, z 2005r. Nr 130, poz. 1087, Nr 169, poz. 1420 i Nr 175, poz. 1459, z 2006r. Nr 64, poz. 456, Nr 104, poz. 708 i Nr 220, poz. 1600 i 1601 oraz z 2007r. Nr 69, poz. 468)

uchwała się, co następuje:

- § 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż na uzupełnienie nieruchomości będących własnością Gminy Miejskiej Chojnice, w drodze bezprzetargowej, położonych w Chojnicach przy:
- a) ul. Heweliusza 7, stanowiącej niezabudowaną działkę nr 87/19 o powierzchni 46 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 2120 Sądu Rejonowego w Chojnicach, na rzecz Ireny Jaworskiej,
  - b) ul. Heweliusza 8, stanowiącej niezabudowaną działkę nr 87/17 o powierzchni 6 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 2120 Sądu Rejonowego w Chojnicach, na rzecz Moniki Puchert-Ejsmont,
  - c) ul. Heweliusza 9, stanowiącej niezabudowaną działkę nr 87/18 o powierzchni 91 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 2120 Sądu Rejonowego w Chojnicach, na rzecz Reginy Braun.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

## UZASADNIENIE

Przedmiotowe działki przylegają do uzupełnianych nieruchomości i nie kwalifikują się do zbycia jako odrębne nieruchomości. Nabywcy wystąpili z wnioskami o sprzedaż w celu poprawienia warunków zagospodarowania, a także w niektórych przypadkach, dojazdu do swoich nieruchomości.

Działki są zbędne dla realizacji zadań własnych gminy.

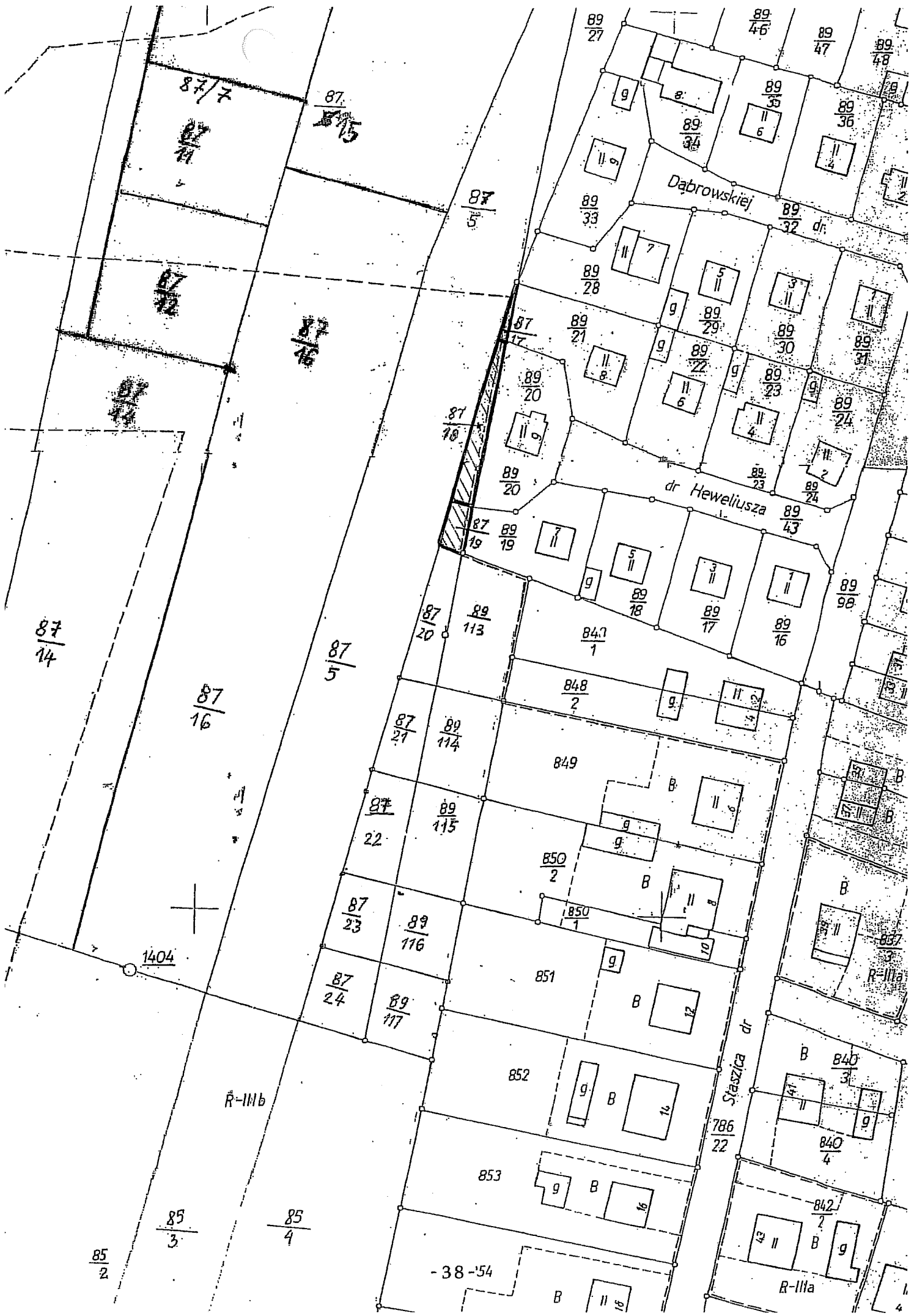
### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Radca Prawny

mgr Jacek Czupkowski

24. 02



87/7

87/15

87/16

87/5

87/14

87/16

87/5

87/20

89/113

87/21

89/114

87/22

89/115

87/23

89/116

87/24

89/117

1404

R-IIIb

85/3

85/4

85/2

-38-54

Dabrowskiej

dr Heweliusza

dr Staszica

R-IIIa

R-IIIa



**Uchwała Nr XIII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**zmieniająca uchwałę Nr VII/74/03 z dnia 28 kwietnia 2003r. w sprawie zbycia nieruchomości w drodze przetargu.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 i Nr 281, poz. 2782, z 2005r. Nr 130, poz. 1087, Nr 169, poz. 1420 i Nr 175, poz. 1459, z 2006r. Nr 64, poz. 456, Nr 104, poz. 708 i Nr 220, poz. 1600 i 1601 oraz z 2007r. Nr 69, poz. 468)

**uchwała się, co następuje:**

- § 1. W uchwale Nr VII/74/03 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 28 kwietnia 2003r. w sprawie zbycia nieruchomości w drodze przetargu dodaje się pkt 1a w brzmieniu:  
„1a. Uznaje się nakłady budowlane, poniesione przez dotychczasowych użytkowników nieruchomości wymienionej w pkt. 1 lit. j oraz wyraża się zgodę na potrącenie ich wartości z ceny sprzedaży nieruchomości”.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*

## Uzasadnienie

W uchwale Nr VII/74/03 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 28 kwietnia 2003r. w sprawie zbycia nieruchomości w drodze przetargu pominięto istotne rozstrzygnięcie należące do kompetencji Rady Miejskiej, a polegające na uznaniu nakładów znajdujących się na zbywanej nieruchomości – działce nr 495/156 położonej w Chojnicach przy ul. Młodzieżowej.

Nakłady w postaci wybudowanego budynku usługowego zostały poniesione przez dzierżawców zbywanej nieruchomości.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Radca Prawny  
mgr Józef Cwik  
Zd. 02

**Uchwała Nr VII/74/03**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 28 kwietnia 2003r.*

w sprawie: zbycia nieruchomości w drodze przetargu.

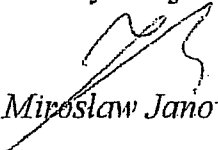
Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2000r. Nr 46, poz. 543 z późniejszymi zmianami)

**RADA MIEJSKA**  
**uchwała, co następuje:**

1. Wyrazić zgodę na sprzedaż w drodze przetargu nieruchomości będących własnością Gminy Miejskiej Chojnice, położonych w Chojnicach przy ul.:
  - a) Staffa działka nr 40/6 i 54/17 o łącznej powierzchni 368 m<sup>2</sup> zapisane w KW 9685 i KW 13170,
  - b) Staffa, działka nr 54/18 o powierzchni 205 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 13170,
  - c) Staffa, działka nr 54/19 o powierzchni 218 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 13170,
  - d) Staffa, działka nr 54/20 o powierzchni 406 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 13170,
  - e) Staffa, działka nr 54/21 o powierzchni 487 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 13170,
  - f) Staffa, działka nr 54/22 o powierzchni 747 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 13170,
  - g) Staffa, działka nr 56/42 o powierzchni 564 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 9685,
  - h) Staffa, działka nr 56/43 o powierzchni 667 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 9685,
  - i) Staffa, działka nr 56/44 o powierzchni 664 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 9685,
  - j) Młodzieżowej, działka nr 495/156 o powierzchni 261 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 22634,
  - k) Młodzieżowej, działka nr 495/157 o powierzchni 196 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 22634,
  - l) Derdowskiego, działka nr 454/18 o powierzchni 71 062 m<sup>2</sup>, zapisana w KW 21248.
2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Przewodniczący  
Rady Miejskiej

  
Mirosław Janowski

**Uchwała Nr XII/.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**zmieniająca uchwałę Nr II/18/06 z dnia 6 grudnia 2006r.**  
**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 37 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 i Nr 281, poz. 2782, z 2005r. Nr 130, poz. 1087, Nr 169, poz. 1420 i Nr 175, poz. 1459, z 2006r. Nr 64, poz. 456, Nr 104, poz. 708 i Nr 220, poz. 1600 i 1601 oraz z 2007r. Nr 69, poz. 468)

**uchwała się, co następuje:**

- § 1. W uchwale nr II/18/06 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 6 grudnia 2006r. w sprawie zbycia nieruchomości dodaje się pkt 1a w brzmieniu:  
„1a. Uznaje się nakłady budowlane, poniesione przez dotychczasowych użytkowników nieruchomości wymienionej w § 1 pkt d i e oraz wyraża się zgodę na potrącenie ich wartości z ceny sprzedaży nieruchomości”.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

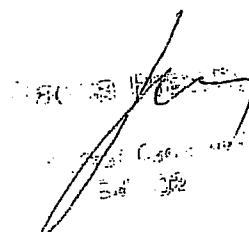
## Uzasadnienie

W uchwale Nr II/18/06 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 6 grudnia 2006r. w sprawie zbycia nieruchomości w drodze przetargu pominięto istotne rozstrzygnięcie należące do kompetencji Rady Miejskiej, a polegające na uznaniu nakładów znajdujących się na zbywanych nieruchomościach – działkach nr 1749/15 i 1749/16 położonych w Chojnicach przy ul. Al. Brzozowej 24a.

Nakłady w postaci wybudowanego budynków garażowych zostały poniesione przez dzierżawców zbywanej nieruchomości.

### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

A handwritten signature in black ink is written over a faint, rectangular stamp. The signature is a cursive-style name. The stamp contains some illegible text, possibly a date or official designation.

**Uchwała Nr II/18/06**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 6 grudnia 2006r.*

**w sprawie zbycia nieruchomości.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457 oraz z 2006r. Nr 17, poz. 128), art. 37 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 i Nr 281, poz. 2782, z 2005r. Nr 130, poz. 1087, Nr 169, poz. 1420 i Nr 175, poz. 1459 oraz z 2006r. Nr 64, poz. 456 i Nr 104, poz. 708)

**uchwała się, co następuje:**

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości będących własnością Gminy Miejskiej Chojnice, położonych w Chojnicach przy ulicy:

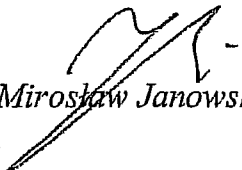
- a) Grunowo, stanowiącej działkę nr 695/17 o powierzchni 836 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 11203 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- b) Przemysłowej, stanowiącej działki nr 2761 i 691/4 o łącznej powierzchni 2377 m<sup>2</sup>, zapisane w KW 14681 i 22613 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- c) Przemysłowej, stanowiącej działkę nr 4290 o powierzchni 1161 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 14681 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- d) Al. Brzozowej 24a, stanowiącej zabudowaną działkę nr1749/15 o powierzchni 19 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 17536 Sądu Rejonowego w Chojnicach,
- e) Al. Brzozowej 24a, stanowiącej zabudowaną działkę nr 1749/16 o powierzchni 16 m<sup>2</sup>, zapisaną w KW 17536 Sądu Rejonowego w Chojnicach.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Przewodniczący  
Rady Miejskiej

  
Mirosław Janowski

**Uchwała Nr XII/.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie zasad i trybu korzystania ze Stadionu Miejskiego „Chojnice”.**

Na podstawie art. 18 ust. 1, art. 40 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974) oraz art. 4 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996r. o gospodarce komunalnej (Dz.U. z 1997r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679 i Nr 121, poz. 770, z 1998r. Nr 106, poz. 668, z 2002r. Nr 113, poz. 984 oraz z 2003r. Nr 96, poz. 874 i Nr 199, poz. 1937)

uchwała się, co następuje:

- § 1. Uchwała się zasady i tryb korzystania ze Stadionu Miejskiego „Chojnice”, zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.
- § 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**Uzasadnienie:**

W związku z przejęciem obiektu i użytkowaniem /zarządzaniem/przez Urząd Miejski w Chojnicach istnieje pilna potrzeba określenia zasad i trybu korzystania ze stadionu miejskiego przez różne podmioty. Na podstawie uchwały będzie można wprowadzić cennik korzystania ze stadionu, jego urządzeń oraz wprowadzić szereg regulaminów porządkowych.

**Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Rada Miejska  
15 października 2007r.

## **ZASADY I TRYB KORZYSTANIA ZE STADIOMU MIEJSKIEGO „CHOJNICE”**

### **I. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

#### **§ 1.**

Stadion Miejski „Chojnice”, zwany dalej „stadionem miejskim” służy do realizacji zadań własnych Gminy Miejskiej Chojnice w zakresie kultury fizycznej, w tym w szczególności do:

- 1) realizacji zajęć szkolnych w ramach wychowania fizycznego;
- 2) upowszechniania kultury fizycznej na terenie gminy wśród dzieci, młodzieży i pozostałych grup wiekowych społeczeństwa lokalnego;
- 3) propagowania sportu, współzawodnictwa sportowego i zdrowego stylu życia.

### **II. ZASADY KORZYSTANIA ZE STADIONU MIEJSKIEGO**

#### **§ 2.**

Ze stadionu miejskiego mogą korzystać w szczególności:

- 1) dzieci i młodzież szkolna pod nadzorem nauczyciela lub w przypadku zajęć pozalekcyjnych - opiekuna;
- 2) kluby i sekcje sportowe pod nadzorem instruktora lub trenera;
- 3) zakłady pracy, instytucje, organizacje pod nadzorem prowadzącego;
- 4) osoby fizyczne;
- 5) widzowie - wyłącznie na organizowanych imprezach z udziałem publiczności.

#### **§ 3.**

1. Do nieodpłatnego korzystania ze stadionu miejskiego Chojnice uprawnieni są:
  - 1) szkoły podstawowe i gimnazjum z terenu Gminy Miejskiej Chojnice, w ramach realizacji obowiązujących programów wychowania fizycznego oraz organizowanych zajęć sportowo – rekreacyjnych;
  - 2) gminne jednostki organizacyjne, jako organizatorzy zawodów, turniejów sportowych, imprez widowiskowych i uroczystości o charakterze gminnym i ponadgminnym, zwanych dalej „imprezami”.
  - 3) kluby sportowe z terenu Gminy Miejskiej Chojnice,
2. Innym podmiotom stadion miejski może być udostępniany do korzystania odpłatnie.
3. Wysokość opłat za korzystanie ze stadionu miejskiego ustala Burmistrz Miasta Chojnice w drodze zarządzenia.

#### **§ 4.**

Zajęcia z uczniami szkół, o których mowa w § 3 ust.1 pkt.1 odbywają się na stadionie miejskim według ustalonego wcześniej grafiku.

#### **§ 5.**

1. Do dyspozycji korzystających ze stadionu miejskiego oddaje się płytę boiska, bieżnię tartanową, szatnie wraz z toaletami i natryskami, gdzie należy zachować czystość, ład i porządek.
2. Przebywać na stadionie miejskim oraz korzystać z urządzeń mogą osoby prowadzące zajęcia zgodnie z grafikiem zajęć oraz inne podmioty, które uzyskały zgodę administratora.

#### **§ 6.**

1. Korzystający ze stadionu miejskiego zobowiązani są używać strój sportowy oraz czyste obuwie sportowe przeznaczone wyłącznie do używania na płycie boiska, tartanie.
2. Ze względu na dbałość o nawierzchnię tartanu zabrania się używania obuwia z podeszwą mogącą powodować zabarwienia lub rysy.



### § 7.

Osoby korzystające ze stadionu miejskiego, w tym również osoby prowadzące zajęcia z uczniami szkół zobowiązuje się do:

- 1) punktualnego rozpoczynania i kończenia zajęć;
- 2) utrzymania czystości na terenie obiektu;
- 3) pobierania kluczy i zamykania udostępnionych pomieszczeń;
- 4) zabezpieczenia mienia wartościowego we własnym zakresie;
- 5) przestrzegania przepisów bhp, ppoż., ewakuacyjnych, porządkowych;
- 6) po zakończeniu zajęć - pozostawienie pomieszczeń w stanie przyjętym, uporządkowania sprzętu sportowego i zdania kluczy;
- 7) wyłączenia oświetlenia w pomieszczeniach zamkniętych, zamykania wody w umywalniach;
- 8) nauczyciele, trenerzy, instruktorzy i inne osoby upoważnione do prowadzenia zajęć zobowiązane są do kontrolowania obuwia sportowego uczestników zajęć.

### § 8.

1. O wszystkich uszkodzeniach sprzętu, wyposażenia, urządzeń oraz występujących zagrożeniach natychmiastowo należy powiadomić obsługę obiektu.
2. Obowiązuje zakaz korzystania z uszkodzonego sprzętu, wyposażenia grożącego wypadkiem.
3. W przypadku zagrożenia pożarowego należy postępować zgodnie z instrukcją ppoż.

### § 9.

1. Przebywanie w stadionie miejskim w dniu imprezy organizator imprezy uzgadnia z administratorem stadionu miejskiego.
2. Obszarem wyznaczonym dla widzów (publiczności) są trybuny.

## III. PRZESTRZEGANIE PORZĄDKU NA STADIONIE MIEJSKIM CHOJNICE

### § 10.

1. Każdy, kto przebywa w obiektach stadionu miejskiego, powinien zachowywać się tak, aby nie uszkodzić urządzeń i wyposażenia sali oraz nie zagrażać bezpieczeństwu innym uczestnikom zajęć.
2. Widzowie zobowiązani są stosować się do zarządzeń organizatorów imprezy, policji, straży pożarnej, służb porządkowych i spikera zawodów.
3. Wszelkie wejścia i wyjścia oraz drogi ewakuacyjne muszą być utrzymane w stanie wolnym.

### § 11.

1. Zabrania się wnoszenia na stadion miejski:
  - 1) broni wszelkiego rodzaju oraz innych przedmiotów, które mogą być użyte jako broń lub pociski;
  - 2) pojemników do rozpylania gazów, substancji żrących lub farbujących;
  - 3) butelek, kubków, puszek wykonanych z kruchego, pękającego materiału;
  - 4) fajerwerków, materiałów pirotechnicznych;
  - 5) napojów alkoholowych;
2. Zabrania się wprowadzania zwierząt na teren stadionu miejskiego.

### § 12.

Zakazuje się:

- 1) wchodzenia lub przechodzenia przez balustrady i zabezpieczenia;
- 2) wchodzenia na obszary, które nie są dopuszczone dla widzów i publiczności (szatnie, pomieszczenia dla uczestników zawodów);
- 3) rzucania wszelkimi przedmiotami;

- 4) sprzedawania towarów, rozdawania ulotek, druków bez zezwolenia administratora;
- 5) niszczenia urządzeń i sprzętu znajdującego się na terenie stadionu miejskiego;
- 6) palenia tytoniu na całym obiekcie sportowym.

#### **§ 13.**

1. Za wszelkie zniszczenia wynikłe z przyczyn niewłaściwego korzystania z urządzeń, sprzętu, sanitariatów obciążony będzie korzystający ze stadionu miejskiego.
2. Wypadki i szkody należy natychmiastowo zgłaszać obsłudze obiektu.

### **IV. ADMINISTROWANIE STADIONEM MIEJSKIM**

#### **§ 14.**

1. Administrowanie stadionem miejskim należy do Referatu Kultury, Sportu, Rekreacji i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi Urzędu Miejskiego w Chojnicach, zwanego dalej „administratorem”.
2. Administrowanie powinno odbywać się w sposób stwarzający różnorodne możliwości korzystania z obiektu jak najszerszej społeczności lokalnej, jak również ponadlokalnej w celach komercyjnych.

#### **§15.**

1. Zadaniem administratora jest właściwe gospodarowanie przekazanym obiektem, w tym w szczególności:
  - 1) wykonywanie czynności związanych z utrzymaniem należytego stanu technicznego obiektu, urządzeń oraz jego wyposażenia;
  - 2) zapewnienie ochrony powierzonego majątku;
  - 3) zawieranie stosownych umów związanych z zabezpieczeniem stadionu w konieczne media, takie jak: woda, energia elektryczna, ogrzewanie, oraz wykonywanie usług wywozu nieczystości i innych;
  - 4) utrzymanie porządku w obiekcie i przyległym do niego terenie;
  - 5) opracowanie wewnętrznego regulaminu porządkowego stadionu miejskiego.
2. Do zadań administratora należy również:
  - 1) opracowywanie rocznych programów pracy stadionu oraz jego planu finansowego, przedkładanie ich Burmistrzowi Miasta Chojnice, w terminach ustalonych dla procedur uchwalania budżetu gminy;
  - 2) opracowywanie zasad korzystania ze stadionu miejskiego przez stałych użytkowników w formie harmonogramu zajęć ustalanego okresowo;
  - 3) zawieranie stosownych umów związanych z udostępnianiem stadionu miejskiego do korzystania, w czasie wolnym od zajęć wynikającym z harmonogramu, o którym mowa w pkt.2;
  - 4) prowadzenie własnych form promocji i reklamy stadionu miejskiego w celach pozyskania dodatkowych środków finansowych.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

**Uchwała Nr XIII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie zatwierdzenia Rady Programowej Chojnickiego Domu Kultury  
w Chojnicach.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 13 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2001r. Nr 13, poz. 123, z 2002r. Nr 41, poz. 364, z 2003r. Nr 96, poz. 874, Nr 162, poz. 1568 i Nr 213, poz. 2081, z 2004r. Nr 11, poz. 96 i Nr 261, poz. 2598, z 2005r. Nr 131, poz. 1091 i Nr 132, poz. 1111 oraz z 2006r. Nr 227, poz. 1658) oraz § 9 ust. 1 Statutu Chojnickiego Domu Kultury (Uchwała Nr XX/277/2000 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 28 sierpnia 2000r.)

uchwala się, co następuje:

- § 1. Zatwierdza się Radę Programową Chojnickiego Domu Kultury w Chojnicach w następującym składzie:
- 1) Grażyna Szumska,
  - 2) Bogdan Kuffel,
  - 3) Kazimierz Jaruszewski,
  - 4) Elżbieta Szczesiak,
  - 5) Grzegorz Szlanga.
- § 2. Traci moc uchwała Nr XIX/194/96 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 30 maja 1996r. w sprawie powołania Rady Programowej przy Chojnickim Domu Kultury w Chojnicach.
- § 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA  
CHOJNICE

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

## UZASADNIENIE

Pismem z 27.08.2007r. dyrektor Chojnickiego Domu Kultury zwrócił się do Rady Miejskiej w Chojnicach o zatwierdzenie nowego składu Rady Programowej. W związku z powyższym należy podjąć stosowną uchwałę.

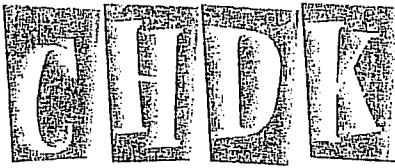
### Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Rada Prawny~~

~~mgr Józef Czapieski~~

~~Ed. 02~~



# CHOJNICKI DOM KULTURY

ul. Swarzędzka 1, 89-600 Chojnice, tel/fax 052 397 22 15, 395 01 50

www.chdk.chojnica.pl e-mail: chdk@chojnica.pl NIF 555-000-66-83 Bank Milenium 66 11602202 00000000 608 831 21

Chojnice, 27.08.2007 r.

Nasz znak: DK-I- 63 /07

URZĄD MIEJSKI w Chojnicach	Rada Miejska
2007-09-10	
ilość załączników 24266 B	Chojnice
podpis .....	

Niniejszym proponuję nowy skład Rady Programowej Chojnickiego

Domu Kultury i proszę o jego zatwierdzenie :

- Grażyna Szumska
- Bogdan Kuffel
- Kazimierz Jaruszewski
- Elżbieta Szczesiak
- Grzegorz Szlanga

Podstawa prawna: & 9 pkt 1 Statutu ChDK

DYREKTOR  
*Halina Gawrońska*

**Uchwała Nr XIII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie powiadomienia Skarbnika Miasta Chojnice o obowiązku przedłożenia oświadczenia lustracyjnego.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 7 września 2007 r. o zmianie ustawy o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów (Dz.U. Nr 165, poz. 1171) w związku z art. 8 pkt 31 ustawy z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów (tekst jednolity: Dz.U. z 2007r. Nr 63 poz. 425, Nr 83, poz. 561, Nr 85, poz. 571, Nr 115, poz. 789 i Nr 165, poz. 1171)

**uchwała się, co następuje:**

- § 1. Powiadamia się Skarbnika Miasta Chojnice Panią Krystynę Perszewską o obowiązku przedłożenia Radzie Miejskiej, w terminie trzech miesięcy od dnia doręczenia niniejszej uchwały, oświadczenia dotyczącego pracy lub służby w organach bezpieczeństwa państwa lub współpracy z tymi organami w okresie od dnia 22 lipca 1944r. do dnia 31 lipca 1990r.
- § 2. Niedopełnienie obowiązku, wynikającego z § 1, skutkuje pozbawieniem pełnionej funkcji z dniem, w którym upłynął termin do złożenia oświadczenia.
- § 3. Upoważnia się Przewodniczącego Rady Miejskiej w Chojnicach do przekazania oświadczenia, o którym mowa w § 1, do Biura Lustracyjnego Instytutu Pamięci Narodowej oraz zobowiązuje do informowania Rady Miejskiej o podjętych działaniach, a zwłaszcza o nie złożeniu oświadczenia w ustawowo określonym terminie.
- § 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Mirosław Janowski*

### **Uzasadnienie**

Nowelizacja ustawy z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów wprowadza obowiązek ponownego złożenia oświadczenia lustracyjnego, tym razem w formie przewidzianej nowymi przepisami, stąd konieczność podjęcia uchwały.

### **Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Przewodniczący Komisji  
Lustracyjnej~~

**Uchwała Nr XIII.../07**  
*Rady Miejskiej w Chojnicach*  
*z dnia 15 października 2007r.*

**w sprawie powiadomienia Sekretarza Miasta Chojnice o obowiązku przedłożenia oświadczenia lustracyjnego.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337 oraz z 2007r. Nr 48, poz. 327 i Nr 138, poz. 974), art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 7 września 2007 r. o zmianie ustawy o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów (Dz.U. Nr 165, poz. 1171) w związku z art. 8 pkt 31 ustawy z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów (tekst jednolity: Dz.U. z 2007r. Nr 63 poz. 425, Nr 83, poz. 561, Nr 85, poz. 571, Nr 115, poz. 789 i Nr 165, poz. 1171)

uchwała się, co następuje:

- § 1. Powiadamia się Sekretarza Miasta Chojnice Pana Roberta Wajlonisa o obowiązku przedłożenia Radzie Miejskiej, w terminie trzech miesięcy od dnia doręczenia niniejszej uchwały, oświadczenia dotyczącego pracy lub służby w organach bezpieczeństwa państwa lub współpracy z tymi organami w okresie od dnia 22 lipca 1944r. do dnia 31 lipca 1990r.
- § 2. Niedopełnienie obowiązku, wynikającego z § 1, skutkuje pozbawieniem pełnionej funkcji z dniem, w którym upłynął termin do złożenia oświadczenia.
- § 3. Upoważnia się Przewodniczącą Rady Miejskiej w Chojnicach do przekazania oświadczenia, o którym mowa w § 1, do Biura Lustracyjnego Instytutu Pamięci Narodowej oraz zobowiązuje do informowania Rady Miejskiej o podjętych działaniach, a zwłaszcza o nie złożeniu oświadczenia w ustawowo określonym terminie.
- § 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Miroslaw Janowski*



### **Uzasadnienie**

Nowelizacja ustawy z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów wprowadza obowiązek ponownego złożenia oświadczenia lustracyjnego, tym razem w formie przewidzianej nowymi przepisami, stąd konieczność podjęcia uchwały.

### **Opinia prawna**

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Dyrektor Generalny  
Sekretarz Miasta~~  
mgr Robert Wojtonis